

# FLAMA



2216FL

LIQUIDIFICADOR TO-GO 300W  
BATIDORA PERSONAL TO-GO 300W

12216.00

## DESCRIÇÃO

---



1. Unidade do motor
2. Botão ON/OFF
3. Conjunto de lâminas
4. Garrafa
5. Tampa

Os produtos FLAMA são concebidos a pensar no bem-estar e satisfação do consumidor, privilegiando os mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design.

## CONSELHOS DE SEGURANÇA

---

Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o para posteriores consultas. Uma utilização não conforme com as instruções, liberta a FLAMA de todas as responsabilidades.

Verifique se a tensão de alimentação da instalação elétrica corresponde à inscrita na placa de características do aparelho.

Este aparelho foi concebido para utilização exclusivamente doméstica.

Este aparelho não está destinado a ser colocado em funcionamento por intermédio de um temporizador exterior ou por um sistema separado de controlo remoto.

Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência na utilização do mesmo, sempre que atuem sob vigilância ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os possíveis riscos.

Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.

Desligue o aparelho da alimentação após cada utilização, se ele for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.

Nunca coloque o Garrafa (4) no micro-ondas.

Não toque nas peças em movimento.

As lâminas estão afiadas e podem causar danos. Proceder com cautela e evitar o contacto direto com o gume das mesmas.

Prestar especial atenção ao manipular as lâminas, durante as operações de montagem e desmontagem, ao esvaziar a garrafa misturador e durante a limpeza.

Tenha muito cuidado ao manusear alimentos quentes pois pode queimar-se.

Não deverá ser excedida a capacidade máxima de enchimento da garrafa misturador (utilize as marcas de graduação da garrafa como referência).

Este aparelho foi concebido para uma utilização máxima de 30 segundos. Quando ultrapassado este limite, faça uma pausa de 1 minuto para arrefecimento antes de utilizar novamente para não sobrecarregar o motor.

Não utilize o aparelho se este não estiver a funcionar corretamente.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, mande-o substituir num Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama, de forma a evitar um perigo.

Qualquer intervenção para além da limpeza deve ser executada unicamente pelos agentes autorizados FLAMA.

**Este produto cumpre as Diretivas de Compatibilidade Eletromagnética e de Baixa Tensão.**

**Este manual de instruções também está disponível no formato PDF em [www.flama.pt](http://www.flama.pt).**

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

---

Atenção:

- Desligue o aparelho quando não estiver em uso e antes de qualquer operação de limpeza.
- Não use agentes de limpeza ou solventes agressivos ou abrasivos.
- Nunca mergulhe a unidade do motor, o cabo ou a ficha na água ou noutros líquidos e não coloque na máquina de lavar loiça.
- As lâminas são realmente afiadas. Manuseie-as com cuidado.

Lave o conjunto de lâminas (3), Garrafa (4) e Tampa (5) com água e um pouco de detergente. Também pode misturar água com um pouco de detergente e colocar o aparelho em funcionamento com esta mistura por 15 segundos. Em seguida, lave o conjunto de lâminas (3) a garrafa (4) em água corrente e deixe secar antes de guardar.

Limpe a unidade do motor (1) com um pano húmido e de seguida seque com um pano seco.

## ELIMINAÇÃO DO MATERIAL DE EMBALAGEM

---

Retire o aparelho da embalagem e retire o material de embalagem, incluindo etiquetas à exceção da placa de características técnicas do aparelho.

A embalagem protege o aparelho contra danos durante o transporte. Os materiais de embalagem são selecionados de acordo com os pontos de vista ambientalmente compatíveis e relacionados à reciclagem e, portanto, podem ser reciclados. Retornar a embalagem e todos os materiais de embalagem que não são mais necessários de volta ao circuito de material economiza as matérias-primas e reduz as quantidades de resíduos acumulados.

## UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

---

Não utilize o aparelho se os acessórios não estiverem devidamente montados.

Não utilize o aparelho se os acessórios ou consumíveis montados apresentarem defeitos. Substitua-os imediatamente.

Não utilizar o aparelho sem carga.

Não utilize o aparelho se o botão ON/OFF (2) não funcionar.

Não utilize o aparelho inclinado ou invertido.

Não force a capacidade de trabalho do aparelho.

Respeite a indicação do nível MAX.

Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.

Guarde o aparelho fora do alcance das crianças e de pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento.

Nunca verta líquidos a ferver.

Certifique-se de que o conjunto de lâminas (3) está perfeitamente apertado ao garrafa (4) antes de ligar o aparelho.

Não utilizar o aparelho durante mais de 30 segundos seguido. No caso de realizar ciclos, respeite sempre os períodos de repouso entre ciclos de 1 minutos como mínimo. Em caso algum é conveniente ter o aparelho em funcionamento para além do tempo necessário.

Se utilizar demasiados cubos, ou se estes forem demasiado grandes, não irá conseguir um resultado satisfatório.

Após cada período máximo de utilização, deixe que o aparelho arrefeça até à temperatura ambiente antes de o tornar a utilizar.

**ADVERTÊNCIA:** Não utilize o aparelho se a garrafa apresentar fissuras ou danos.

### **PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURANÇA:**

O aparelho dispõe de um dispositivo térmico de segurança que o protege de qualquer sobreaquecimento.

Se o aparelho se desligar sozinho e se não voltar a funcionar, desligue-o da corrente elétrica e aguarde 30 minutos antes de o ligar novamente. Se continuar sem funcionar, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado.

Não deixe o aparelho sem supervisão quando estiver em funcionamento, para que possa intervir rapidamente em caso de perigos.

**PERIGO** - NUNCA ENCAIXE O CONJUNTO DAS LÂMINAS (3) NA UNIDADE DO MOTOR (1) SEM TER ENROSCADO DEVIDAMENTE A GARRAFA (4) NO O CONJUNTO DAS LÂMINAS (3).

## **ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**

Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as partes em contacto com os alimentos tal como se descreve no capítulo MANUTENÇÃO E LIMPEZA.

### **Utilização:**

Desenrole completamente o cabo antes de o ligar à tomada.

Ligue o aparelho à corrente elétrica.

Introduza os ingredientes previamente cortados na garrafa (4). Não exceda a marca de nível máximo.

Enrosque o conjunto das lâminas (3) na garrafa (4). Assegurar-se de que o conjunto das lâminas está bem preso à garrafa antes de colocar na unidade do motor (1).

Coloque a garrafa na unidade do motor e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio até ficar bem encaixado na posição de bloqueio (LOCK). O aparelho não funciona se não estiver bem colocado.

Pressione o botão ON/OFF (2) ou mantenha-o pressionado até que o mistura atinja a consistência desejada.

**NOTA** - Mantenha o aparelho na posição vertical até conseguir o resultado desejado, sem exceder o tempo máximo de funcionamento.

Desligue o aparelho da corrente elétrica.

Desencaixe o conjunto das lâminas (3) da unidade do motor (1) rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição de desbloqueio (UNLOCK).

Desenrosque o conjunto das lâminas (3) da garrafa (4). Tenha cuidado ao manusear o conjunto das lâminas (3), são afiadas e podem ferir.

Pode conservar a mistura enroscando a tampa (5) na garrafa (4). Para além de uma abertura para fácil acesso ao conteúdo, a tampa (5) também tem uma prática pega de transporte.

**ATENÇÃO** – Não coloque em funcionamento o aparelho com a garrafa (4) vazio ou demasiado cheio, pois pode danificar o motor.

## SUGESTÕES DE RECEITAS

---

Corte as frutas maiores em pedaços. Adicione água, chá ou leite conforme desejado para apoiar o processo de mistura. Não use frutos de casca rija ou gelo. Sugerimos que pressione o botão ON/OFF por pequenos períodos várias vezes de forma a conseguir uma mistura mais suave e homogênea.

### Pequeno-almoço “On-the-go”

- 1 punhado de folhas de rabanete
- 1/2 banana madura ou 1 kiwi descascado grande
- ½ maçã
- Um pouco de suco de limão e azeite
- 50 ml de água mineral ou chá verde frio

### Smoothie clássico de vegetais

- 1 punhado de folhas de espinafre
- 1/2 banana
- 1/2 maçã doce
- ½ abacate suave

### Smoothie de vegetais e fruta

- 1 punhado de alface
- 1 punhado de espinafre
- 1 punhado de bagas (framboesas, morangos, amoras, groselhas)
- 1/2 banana

### Booster de vitamina

- 1/4 de abacaxi doce
- 1/2 banana madura
- 1/2 laranja descascada
- 1 kiwi descascado
- ½ pêsego

### Smoothie de frutos silvestres

- 1 punhado de bagas (framboesas, morangos, amoras, groselhas)
- 1/2 laranja descascada
- Um pouco de baunilha do interior de uma vagem, alternativamente pode usar vanilina

### Smoothie de morango e banana

- 1 iogurte grego açucarado
- 1 banana
- 40 g de morango



**Batido de mirtilos**

- 50 g de mirtilos congelados
- 40 ml de leite desnatado
- 40 g de iogurte de baunilha
- mel a gosto

**Smoothie de laranja sanguínea**

- 1/2 laranja descascada
- 50 g de morangos ou mistura de bagas vermelhas

## TROUBLESHOOTING

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
O aparelho não funciona após pressionar o botão ON/OFF	Aparelho não está ligado à corrente	Ligue o aparelho à corrente
	O conjunto das lâminas com a garrafa não está bem colocado	Siga as indicações do capítulo Utilização.
Durante o funcionamento, há um ligeiro cheiro a queimado	Primeiras utilizações	É uma situação normal, que desaparecerá após as primeiras utilizações.
	Unidade do motor em sobre esforço	Respeite as quantidades indicadas.
O aparelho desliga em funcionamento.	Sobreaquecimento do motor	Desligue o aparelho da corrente elétrica e aguarde 30 minutos antes de ligar novamente.
As lâminas não rodam	Má montagem do aparelho	Siga as indicações do capítulo Utilização.
	Pedaços demasiado grandes	Corte os ingredientes em pedaços mais pequenos.
A garrafa verte	Má montagem do aparelho	Siga as indicações do capítulo Utilização.

Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

## PROTEÇÃO DO AMBIENTE

---



Este símbolo indica a recolha separada de equipamentos elétricos e eletrónicos.

O objetivo prioritário da recolha separada destes resíduos é reduzir a quantidade a eliminar, promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de valorização, de forma a reduzir

os seus efeitos negativos sobre o ambiente.

Quando fora de uso este aparelho não deverá ser descartado junto com os restantes resíduos urbanos não indiferenciados.

O utilizador é responsável por proceder à sua entrega gratuita nas instalações de recolha seletiva existentes para o efeito.

A retoma dos equipamentos fora de uso poderá igualmente ser efetuada pelos pontos de venda, na compra de um equipamento novo que seja equivalente e que desempenhe as mesmas funções.

Para obter informações mais detalhadas sobre os locais de recolha deverá dirigir-se à sua Câmara Municipal ou a um ponto de venda destes equipamentos.



1. Unidad de motor
2. Botón ON/OFF
3. Base con cuchillas
4. Vaso
5. Tapa (con apertura y asa de transporte)

Los productos FLAMA son concebidos pensando en el bienestar y la satisfacción del consumidor, dando siempre prioridad a los más elevados patrones de calidad, funcionalidad y diseño.

Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo para posteriores consultas. Un uso no conforme con las instrucciones, libera a FLAMA de todas las responsabilidades.

Compruebe que la tensión de alimentación de la instalación eléctrica corresponde a la inscrita en la placa de características del aparato.

Este aparato está diseñado para uso exclusivamente doméstico.

Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento a través de un temporizador exterior o un sistema separado de control remoto.

Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia en la utilización del mismo, siempre que actúen bajo vigilancia o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los posibles riesgos.

Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

Desconecte el aparato de la alimentación después de cada uso, si se deja sin vigilancia y antes del montaje, desmontaje o limpieza.

Nunca coloque el vaso (4) en el microondas.

No toque las piezas en movimiento.

Las cuchillas están afiladas y pueden causar daños. Proceder con cautela y evitar el contacto directo con el filo de las mismas.

Preste especial atención al manipular las cuchillas durante las operaciones de montaje y desmontaje al vaciar el vaso mezclador y durante la limpieza.

Tenga mucho cuidado al manipular alimentos calientes ya que puede quemarse.

No se debe sobrepasar la capacidad máxima de llenado del vaso mezclador (utilice las marcas de graduación del vaso como referencia).

Este aparato está diseñado para un máximo de 30 segundos. Cuando sobrepasa este límite, haga una pausa de 1 minuto para enfriar antes de volver a utilizar para no sobrecargar el motor.

No utilice el aparato si no funciona correctamente.

Si el cable de alimentación está dañado, envíelo a un Servicio de Asistencia Técnica Flama para evitar un peligro.

Cualquier intervención más allá de la limpieza debe ser ejecutada únicamente por los agentes autorizados FLAMA.

**Este producto cumple las directivas de compatibilidad electromagnética y de baja tensión.**

**Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en [www.flama.pt](http://www.flama.pt)**

### Advertencia:

- Apague el aparato cuando no esté en uso y antes de cualquier operación de limpieza.
- No utilice agentes de limpieza o disolventes agresivos o abrasivos.
- No sumerja nunca la unidad del motor, el cable o el enchufe en el agua o en otros líquidos y no lo coloque en el lavavajillas.
- Las cuchillas son realmente afiladas. Manipular con cuidado.

Lave el conjunto de láminas (3), Vaso (4) y Tapa (5) con agua y un poco de detergente. También puede mezclar agua con un poco de detergente y colocar el aparato en funcionamiento con esta mezcla durante 15 segundos. A continuación, lave el conjunto de láminas (3) el vaso (4) en agua corriente y deje secar antes de guardar.

Limpiar la unidad de motor (1) con un paño húmedo y luego secar con un paño seco.

## ELIMINACIÓN DEL MATERIAL DE EMBALAJE

---

Retire el aparato del embalaje y retire el material de embalaje, incluyendo etiquetas a excepción de la placa de características técnicas del aparato.

El embalaje protege el aparato contra daños durante el transporte. Los materiales de embalaje se seleccionan de acuerdo con los puntos de vista ambientalmente compatibles y relacionados con el reciclado y, por lo tanto, se pueden reciclar. Volver el embalaje y todos los materiales de embalaje que ya no son necesarios de vuelta al circuito de material ahorra las materias primas y reduce las cantidades de residuos acumulados.

## UTILIZACIÓN Y CUIDADOS

---

No utilice el aparato si los accesorios no están debidamente montados.

No utilice el aparato si los accesorios o consumibles montados presentan defectos. Sustituya inmediatamente.

No utilice el aparato sin carga.

No utilice el aparato si el botón ON / OFF (2) no funciona.

No utilice el aparato inclinado o invertido.

No fuerce la capacidad de trabajo del aparato.

Respete la indicación del nivel MAX.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

Guarde el aparato fuera del alcance de los niños y de las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento.

Nunca vierte líquidos a hervir.

Asegúrese de que el conjunto de láminas (3) esté perfectamente apretado al vaso (4) antes de conectar el aparato.

No utilice el aparato durante más de 30 segundos seguido. En el caso de realizar ciclos, respetar siempre los períodos de descanso entre ciclos de 1 minuto como mínimo. En ningún caso es conveniente tener el aparato en funcionamiento más allá del tiempo necesario.

Si utiliza demasiados cubos, o si éstos son demasiado grandes, no conseguirá un resultado satisfactorio.

Después de cada período máximo de utilización, deje que el aparato se enfríe hasta la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo.

**ADVERTENCIA:** No utilice el aparato si el vaso presenta grietas o daños.

### **PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD:**

El aparato dispone de un dispositivo térmico de seguridad que lo protege de cualquier sobrecalentamiento.

Si el aparato se apaga solo y si no vuelve a funcionar, apáguelo de la corriente eléctrica y espere 30 minutos antes de volver a conectarlo. Si continúa sin funcionar, lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.



## FUNCIONAMIENTO

---

**No deje el aparato sin supervisión cuando esté en funcionamiento, para que pueda intervenir rápidamente en caso de peligro.**

**PELIGRO - NUNCA PONGA LA BASE CON CUCHILLAS (3) EN LA UNIDAD DE MOTOR (1) SIN HABER ENROSCADO DEBIDAMENTE EL VASO (4) EN LA BASE CON CUCHILLAS (3).**

### **ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN**

Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las partes en contacto con los alimentos tal como se describe en el capítulo MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.

#### **Uso:**

Desenrollar completamente el cable antes de conectarlo a la toma de corriente.

Conecte el aparato a la corriente eléctrica.

Introduzca los ingredientes previamente cortados en el vaso (4). No supere la marca de nivel máximo.

Enrosque la base con cuchillas (3) en el vaso (4). Asegúrese de que la base con cuchillas está unida firmemente a el vaso antes de poner en la unidad de motor (1).

Coloque el vaso en la unidad del motor y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien colocado en la posición de bloqueo (LOCK). El aparato no funciona si no está bien colocado.

Presione el botón ON/OFF (2) o manténgalo presionado hasta que la mezcla alcance la consistencia deseada.

**No deje el aparato sin supervisión cuando esté en funcionamiento, para que pueda intervenir rápidamente en caso de peligro.**

**PELIGRO - NUNCA PONGA LA BASE CON CUCHILLAS (3) EN LA UNIDAD DE MOTOR (1) SIN HABER ENROSCADO DEBIDAMENTE EL VASO (4) EN LA BASE CON CUCHILLAS (3).**

### **ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN**

Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las partes en contacto con los alimentos tal como se describe en el capítulo MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.

**Uso:**

Desenrollar completamente el cable antes de conectarlo a la toma de corriente.

Conecte el aparato a la corriente eléctrica.

Introduzca los ingredientes previamente cortados en el vaso (4). No supere la marca de nivel máximo.

Enrosque la base con cuchillas (3) en el vaso (4). Asegúrese de que la base con cuchillas está unida firmemente a el vaso antes de poner en la unidad de motor (1).

Coloque el vaso en la unidad del motor y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien colocado en la posición de bloqueo (LOCK). El aparato no funciona si no está bien colocado.

Presione el botón ON/OFF (2) o manténgalo presionado hasta que la mezcla alcance la consistencia deseada.

NOTA: Mantenga el aparato en posición vertical hasta conseguir el resultado deseado, sin sobrepasar el tiempo de funcionamiento máximo.

Desconecte el aparato de la corriente eléctrica.

Desenganche la base con cuchillas (3) de la unidad de motor (1) girando en sentido antihorario a las agujas del reloj a la posición de desbloqueo (UNLOCK).

Desenrosque la base con cuchillas (3) del vaso (4). Tenga cuidado al manipular la base con cuchillas (3), son afiladas y pueden herir.

Puede conservar la mezcla enroscando la tapa (5) en el vaso (4). Además de una apertura para fácil acceso al contenido, la tapa (5) también tiene una práctica asa de transporte.

**ATENCIÓN** - No poner en funcionamiento el aparato con el vaso (4) vacío o demasiado lleno, ya que puede dañar el motor.

## SUGESTIONES DE RECETAS

---

Corte las frutas más grandes en pedazos. Añada agua, té o leche según desee para apoyar el proceso de mezcla. No utilice frutos de cáscara o hielo. Sugerimos que presione el botón ON / OFF por pequeños períodos varias veces para conseguir una mezcla más suave y homogénea.

**Desayuno “On-the-go”**

- 1 puñado de hojas de rábano
- 1/2 plátano maduro o 1 kiwi grande pelado
- ½ manzana
- Un poco de zumo de limón y aceite de oliva
- 50 ml de agua mineral o té verde frío

**Smoothie clásico de vegetales**

- 1 puñado de hojas de espinacas
- 1/2 plátano
- 1/2 manzana dulce
- ½ aguacate blando

**Smoothie de vegetales y fruta**

- 1 puñado de lechuga
- 1 puñado de espinacas
- 1 puñado de bayas (frambuesas, fresas, moras, grosellas)
- 1/2 plátano

**Boster de vitamina**

- 1/4 de piña dulce
- 1/2 plátano maduro
- 1/2 naranja pelada
- 1 kiwi descascarado
- ½ melocotón

**Smoothie de frutas silvestres**

- 1 puñado de bayas (frambuesas, fresas, moras, grosellas)
- 1/2 naranja descascarada
- Un poco de vainilla del interior de una vaina, alternativamente puede usar vanilina

**Smoothie de fresa y plátano**

- 1 yogurt griego azucarado
- 1 banana
- 40 g de fresas

**Batido de arándanos**

- 50 g de arándanos congelados
- 40 ml de leche desnatada
- 40 g de yogur de vainilla
- algo miel al gusto

**Smoothie de naranja sanguina**

- 1/2 naranja pelada
- 50 g de fresas o frutos del bosque rojos mixtos

## TROUBLESHOOTING

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona después de presionar el botón ON / OFF.	El aparato no está conectado a la corriente.	Conecte el aparato a la corriente.
	El conjunto de las cuchillas con el vaso no está bien colocado.	Siga las indicaciones del capítulo Utilización.
Durante el funcionamiento, hay un ligero olor a quemado.	Primeros usos.	Es una situación normal, que desaparecer después de los primeros usos.
	Unidad del motor en sobre el esfuerzo.	Respete las cantidades indicadas.
El aparato se apaga en funcionamiento.	Sobrecalentamiento del motor.	Desconecte el aparato de la corriente eléctrica y espere 30 minutos antes de volver a conectarlo.
Las cuchillas no giran.	Mal montaje del aparato	Siga las indicaciones del capítulo Utilización.
	Piezas demasiado grandes.	Corte los ingredientes en pedazos más pequeños.
El vaso verte.	Mal montaje del aparato	Siga las indicaciones del capítulo Utilización.

## ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

---

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

---



Este símbolo indica la recogida separada de equipos eléctricos y electrónicos.

El objetivo prioritario de la recogida de estos residuos es reducir la cantidad a eliminar, promover la reutilización, el reciclado y otras formas de valorización, para reducir sus efectos negativos sobre el medio ambiente.

Cuando este aparato esté fuera de uso, no debe desecharse con los demás residuos urbanos no diferenciados.

El usuario es responsable de proceder a su entrega gratuita en las instalaciones de recogida selectiva existentes para ello.

La recuperación de los equipamientos fuera de uso también podrá ser realizada por los puntos de venta, en la compra de un equipamiento nuevo que sea equivalente y que desempeñe las mismas funciones.

Para obtener información más detallada sobre los locales de recogida debe dirigirse a su Ayuntamiento o a un punto de venta de estos equipamientos.

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

1. Guarde cuidadosamente o comprovativo de compra (talão) deste produto. Quando se efetua a reparação nestas condições, o técnico exigirá o respetivo comprovativo de compra. Essa assistência só lhe poderá ser prestada depois de ter provado com o comprovativo de compra que o seu aparelho se encontra dentro do prazo de garantia.
2. O prazo de garantia deste aparelho é de 2 anos a partir da data de aquisição.
3. Dentro do prazo de garantia, repararemos ou substituiremos, gratuitamente todas as peças que, na utilização normal do aparelho, se tenham deteriorado em consequência de defeito comprovado de material ou de fabrico.
4. Não estão cobertas por esta garantia, lâmpadas, peças facilmente quebráveis, de vidro ou de plástico ou quaisquer outras deficiências que não prejudiquem o bom funcionamento do mesmo.
5. Não nos responsabilizamos por estragos causados pela utilização deficiente ou descuidada do aparelho, pela ligação a corrente elétrica diferente da indicada na etiqueta de características do aparelho, por deficiente instalação elétrica ou por causas atmosféricas, químicas ou eletroquímicas. Serão declinadas outras reclamações ou pedidos de indemnização relativos a objetos que não façam parte integrante do aparelho.
6. A prestação duma assistência a coberto da garantia, não prolonga o prazo da mesma. Só dentro deste prazo é que são prestadas assistências ao abrigo da garantia. o direito a esta só é reconhecido ao primeiro comprador do aparelho e não pode ser transmitido a terceiros.
7. A garantia caduca quando pessoas não autorizadas tenham tentado efetuar reparações, modificações ou substituições de peças no aparelho.
8. Todas as despesas e riscos de transporte para a nossa fabrica ou vice-versa serão sempre por conta do comprador.

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

Para obtenção do serviço de Assistência Técnica durante o período de garantia de 24 meses após a data da compra, é necessário:

A apresentação da Fatura/comprovativo de Compra, onde conste o modelo e o número de fabrico do produto (sempre que possível).

**Nota:** A não apresentação dos documentos referidos, será motivo para a não prestação de serviços a coberto da garantia.

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Conserve en lugar seguro el comprobante de compra del aparato. Cuando se realice una reparación que cumpla las condiciones, el técnico exigirá el comprobante de compra correspondiente. Sólo se le podrá prestar asistencia después de haber comprobado con el comprobante de compra, que su aparato se encuentra dentro del plazo de garantía.
2. El plazo de garantía de este aparato es de 2 años a partir de la fecha de compra.
3. Dentro del plazo de garantía, repararemos o sustituiremos de manera gratuita, todas las piezas que dentro de un uso normal del aparato, se hayan deteriorado como consecuencia de un defecto del material o de fabricación.
4. Esta garantía no cubre bombillas, piezas que se rompan con facilidad, de vidrio o de plástico o cualquier deficiencia que no perjudique al buen funcionamiento del mismo.
5. No nos responsabilizamos de los daños causados por el uso indebido o descuidado del aparato, por enchufarlo a una corriente eléctrica diferente de la que se indica en la etiqueta de características del aparato, por una instalación eléctrica deficiente o por causas atmosféricas, químicas o electroquímicas. Se declinarán las reclamaciones o solicitudes de indemnización relativas a objetos que no formen parte integrante del aparato.
6. La prestación de una asistencia cubierta por la garantía, no prolonga el plazo de la misma. Sólo se presta asistencia cubierta por la garantía cuando está dentro de este plazo. Sólo se reconoce el derecho a esta garantía al primer comprador del aparato y no se puede transmitir a terceros.
7. La garantía caduca cuando personas no autorizadas han intentado realizar reparaciones, modificaciones o sustituciones de piezas en el aparato.
8. Todos los gastos y riesgos de transporte hacia o desde nuestra fábrica, corren a cuenta del comprador.

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener el servicio de Asistencia Técnica durante el periodo de garantía de 24 meses a partir de la fecha de la compra, es necesario:

La presentación de la Factura/Recibo de compra, donde conste el modelo y el número de fábrica del producto (cuando sea posible).

**Nota:** La no presentación de los documentos indicados, será motivo para la no prestación de los servicios cubiertos por la garantía.

**FLAMA**

**Fábrica de louças e electrodomésticos, S.A.**

Rua Alto de Mirões • Zona industrial • Ap. 2041 • 3700-727 CESAR • Portugal

Tel. +351 256 850 170 • Fax +351 256 850 179

E-Mail: [info@flama.pt](mailto:info@flama.pt) • <http://www.flama.pt>